



**Quarterly
demographic
statistics**

**April-June
2004**

**Statistiques
démographiques
trimestrielles**

**Avril-juin
2004**

All prices exclude sales tax

A paper version catalogue 91-002-XPB, is published quarterly for CDN \$11.00 per issue or CDN \$36.00 for a subscription in Canada, ISSN 0835-4057.

Catalogue no. 91-002-XIB is available on Internet quarterly for CDN \$9.00 per issue or CDN \$27.00 for a subscription ISSN 1209-1235.

To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line: 1-800-267-6677 or Internet: infostats@statcan.ca.

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

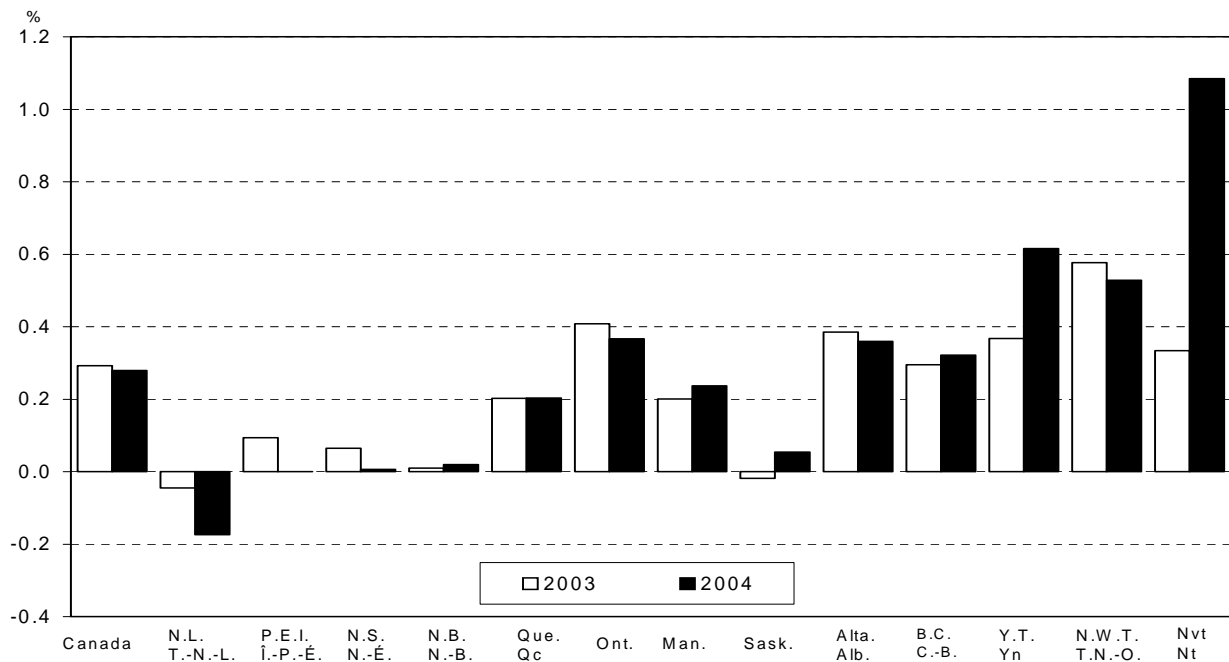
Une version papier, produit n° 91-002-XPB au catalogue, est publié trimestriellement au coût de 11 \$CAN le numéro ou 36 \$CAN pour un abonnement au Canada, ISSN 0835-4057.

Le produit n° 91-002-XIB au catalogue est publié trimestriellement sur Internet au coût de 9 \$CAN le numéro ou 27 \$CAN pour un abonnement ISSN 1209-1235.

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais: 1-800-267-6677 ou Internet: infostats@statcan.ca.

Quarterly Population Growth, Canada, Provinces and Territories, April-June 2003 and 2004

Accroissement démographique trimestriel, Canada, provinces et territoires, avril-juin 2003 et 2004



Demographic Estimates Section, Demography Division (613) 951-2320.

October 2004

Section des estimations démographiques, Division de la démographie (613) 951-2320.

Octobre 2004

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. ©Minister of Industry, 2004. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from License Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. ©Ministre de l'Industrie, 2004. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographie, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Note to readers

Most of the components used to produce preliminary population estimates are estimated using demographic models based on data sources less complete or reliable, albeit more timely, than those used for updated or final estimates.

Note aux lecteurs

La plupart des composantes utilisées pour les estimations démographiques provisoires sont estimées à l'aide de modèles démographiques ou sont fondées sur des sources de données moins complètes ou moins fiables, mais disponibles plus rapidement que celles utilisées pour les estimations mises à jour ou définitives.

Highlights

During the 2004 April-June quarter, the Canadian population grew by 89,000 persons reaching 31,946,000 on July 1, 2004. The growth (0.28%) is about the same as the one in the same quarter last year.

The growth was higher than the national average in Ontario (0.37%), Alberta (0.36%) and British Columbia (0.32%), as well as in the three territories. Only the population of Newfoundland and Labrador declined (-0.17%) during this period. Also, Saskatchewan's population increased for the first time since 1998 during the April-June quarter.

Migration between provinces and territories resulted in net gain for British Columbia, Alberta and the three territories during this quarter. British Columbia had the highest net gain (3,400), after having had a decrease in net loss in the same quarter of 2003. British Columbia's net gain through interprovincial migration, the first at this quarter since 1998, came mainly through exchanges with Ontario and Alberta. Alberta had the second largest population gain through interprovincial migration in this quarter, although declining over the last three years.

For the first time since 1996, Ontario had a net migration loss (-1,200) in its exchanges with the other regions of Canada during the April-June quarter. This result comes after a three-year period in which net migration gains were less and less important. Quebec also experienced a higher net loss through its

Faits saillants

Au cours du trimestre d'avril-juin 2004, la population canadienne a augmenté de 89 000 pour atteindre 31 946 000 personnes au 1^{er} juillet 2004. La croissance (0,28 %) est à peu près la même que celle au même trimestre l'année précédente.

La croissance a été supérieure à celle de l'ensemble du pays en Ontario (0,37 %), en Alberta (0,36 %) et en Colombie-Britannique (0,32 %) ainsi que dans les trois territoires. Seule la population de Terre-Neuve-et-Labrador a diminué (-0,17 %) durant cette période. Aussi, la population de la Saskatchewan a augmenté pour la première fois depuis 1998 au cours d'un trimestre avril-juin.

Les mouvements migratoires entre les provinces et les territoires ont résulté en des gains nets pour la Colombie-Britannique, l'Alberta et les trois territoires au cours de ce trimestre. La Colombie-Britannique a obtenu les gains migratoires interprovinciaux nets les plus élevés (3 400), après avoir connu une baisse de ses pertes nettes au même trimestre en 2003. Ces premiers gains nets de la Colombie-Britannique à ce trimestre depuis 1998 proviennent surtout de ses échanges avec l'Ontario et l'Alberta. L'Alberta suit au deuxième rang malgré des gains en baisse pour une troisième année consécutive à ce trimestre.

Pour la première fois depuis 1996, à un trimestre avril-juin, l'Ontario a connu des pertes migratoires nettes (-1 200) dans ses échanges avec les autres régions du pays. Ce résultat fait suite à une période de trois ans durant laquelle les gains migratoires ont été de moins en moins importants. Par ailleurs, le Québec connaît des pertes nettes plus

exchanges with other provinces and territories (-1,900 in 2004 compared to -400 in 2003), reversing the decline that started in 1998. Finally, for the first time since 1992, Prince Edward Island had a negative net interprovincial migration (-100) in the April-June quarter.

For Canada, net international migration was about the same in April-June 2004 as it was in 2003. Although declining, Ontario continues to gain the most through international migration, resulting in the province having the highest rate of growth among the provinces. With Quebec's proportion of Canada's immigrants (18.4%) during the April-June quarter of 2004 being the highest since 1991, Quebec's net gain through international migration increased notably. Net international migration also increased markedly in Manitoba, Saskatchewan and the Atlantic provinces (except New Brunswick).

grandes dans ses échanges avec les autres provinces et territoires à ce trimestre avec -1 900 par rapport à -400 au même trimestre en 2003, renversant la tendance à la baisse amorcée en 1998. Enfin, pour la première fois depuis 1992, l'Île-du-Prince-Édouard a un solde migratoire interprovincial négatif (-100) à un trimestre avril-juin.

Le bilan des échanges migratoires internationaux est à peu près au même niveau au trimestre de avril-juin 2004 qu'à celui de 2003 pour le Canada. Il demeure le plus important en Ontario, même s'il est en baisse, contribuant à donner à cette province le plus fort taux d'accroissement parmi les provinces. Il est en croissance au Québec, particulièrement en raison de la plus grande proportion des immigrants choisissant le Québec (18,4 %), la proportion la plus importante pour un trimestre avril-juin depuis 1991. Le bilan des migrations internationales s'est aussi accru de façon notable au Manitoba, en Saskatchewan et dans les provinces de l'Atlantique, sauf au Nouveau-Brunswick.

Table 1. Quarterly Estimates of Population for Canada, Provinces and Territories from July 1, 1996 to July 1, 2004 (1)
Tableau 1. Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires du 1^{er} juillet 1996 au 1^{er} juillet 2004 (1)

Month/Year	Canada	N.L.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Y.T.	N.W.T.	Nvt.
Mois/Année		T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt
07-1996 ID	29,610,757	559,807	135,751	931,413	752,312	7,246,896	11,083,052	1,134,188	1,019,100	2,775,163	3,874,276	31,383	41,748	25,668
10-1996 ID	29,708,936	557,392	136,019	932,364	752,568	7,257,620	11,130,849	1,134,615	1,019,572	2,789,766	3,899,213	31,591	41,617	25,750
01-1997 ID	29,752,456	555,545	135,950	932,438	752,375	7,262,954	11,146,670	1,134,997	1,018,499	2,799,682	3,914,446	31,627	41,538	25,735
04-1997 ID	29,819,070	553,218	135,945	931,913	752,482	7,267,834	11,180,472	1,135,851	1,017,847	2,813,321	3,931,016	31,654	41,678	25,839
07-1997 ID	29,907,172	551,011	136,109	932,481	752,543	7,274,630	11,228,284	1,136,137	1,018,067	2,830,056	3,948,544	31,791	41,635	25,884
10-1997 ID	29,996,204	547,741	136,180	932,815	752,279	7,282,895	11,279,651	1,135,662	1,017,599	2,847,779	3,964,637	31,549	41,422	25,995
01-1998 ID	30,030,113	545,873	135,954	932,631	751,999	7,286,036	11,292,943	1,135,787	1,017,687	2,859,603	3,972,781	31,503	41,234	26,082
04-1998 ID	30,081,925	542,573	135,650	932,107	751,104	7,290,531	11,323,035	1,136,199	1,017,279	2,877,094	3,977,875	31,313	40,981	26,184
07-1998 ID	30,157,082	539,932	135,819	931,907	750,551	7,295,973	11,367,018	1,137,515	1,017,506	2,899,452	3,983,077	31,142	40,816	26,374
10-1998 ID	30,233,741	538,001	135,923	932,812	750,728	7,305,345	11,410,046	1,138,358	1,017,931	2,916,212	3,990,414	30,870	40,650	26,451
01-1999 ID	30,262,408	536,610	136,010	932,219	750,146	7,310,286	11,420,957	1,138,980	1,017,075	2,926,555	3,995,605	30,739	40,650	26,576
04-1999 ID	30,317,125	534,582	136,040	932,182	750,088	7,315,106	11,454,338	1,140,541	1,015,900	2,937,912	4,002,399	30,594	40,720	26,723
07-1999 ID	30,403,878	533,409	136,296	933,847	750,611	7,323,308	11,506,359	1,142,491	1,014,707	2,953,255	4,011,342	30,777	40,654	26,822
10-1999 ID	30,494,888	532,328	136,439	936,005	750,652	7,334,785	11,561,189	1,143,665	1,012,774	2,967,290	4,021,567	30,599	40,596	26,999
01-2000 ID	30,528,850	531,859	136,458	934,661	750,794	7,340,337	11,578,845	1,144,479	1,011,343	2,975,170	4,026,630	30,486	40,641	27,147
04-2000 ID	30,597,172	529,655	136,305	934,354	750,547	7,347,252	11,623,226	1,145,929	1,009,378	2,989,163	4,033,285	30,373	40,474	27,231
07-2000 ID	30,689,035	528,043	136,486	933,881	750,518	7,357,029	11,685,380	1,147,373	1,007,767	3,004,940	4,039,198	30,421	40,499	27,500
10-2000 ID	30,787,468	526,811	136,416	934,521	750,252	7,368,854	11,750,564	1,148,248	1,006,238	3,017,734	4,049,264	30,284	40,596	27,686
01-2001 ID	30,828,130	525,380	136,393	933,527	749,715	7,374,065	11,774,286	1,148,525	1,003,688	3,028,773	4,055,195	30,136	40,646	27,801
04-2001 ID	30,912,657	523,321	136,512	932,972	749,794	7,383,830	11,828,337	1,149,718	1,001,830	3,041,661	4,065,998	30,114	40,638	27,932
07-2001 PD	31,021,251	521,986	136,672	932,389	749,890	7,396,990	11,897,647	1,151,285	1,000,134	3,056,739	4,078,447	30,129	40,822	28,121
10-2001 PD	31,135,823	521,455	136,872	933,245	749,716	7,413,392	11,965,417	1,151,644	998,926	3,075,186	4,090,659	30,032	41,144	28,135
01-2002 PD	31,182,448	521,229	136,847	933,609	749,286	7,421,309	11,986,887	1,152,079	998,219	3,087,024	4,096,473	30,155	41,107	28,224
04-2002 PD	31,265,843	519,790	136,835	933,720	749,618	7,432,197	12,036,968	1,153,533	996,916	3,100,798	4,105,904	30,092	41,239	28,233
07-2002 PD	31,372,587	519,449	136,934	934,507	750,327	7,445,745	12,102,045	1,155,584	995,886	3,116,332	4,115,413	30,137	41,489	28,739
10-2002 PR	31,463,241	519,345	137,066	935,517	750,844	7,460,604	12,153,167	1,156,938	995,256	3,128,430	4,125,295	30,239	41,674	28,866
01-2003 PR	31,496,751	518,979	137,090	935,343	750,779	7,466,263	12,167,355	1,157,840	994,740	3,136,581	4,130,759	30,305	41,791	28,926
04-2003 PR	31,568,029	518,581	137,137	935,555	750,820	7,477,217	12,206,871	1,159,223	994,605	3,146,513	4,140,057	30,442	41,964	29,044
07-2003 PR	31,660,466	518,350	137,266	936,165	750,896	7,492,333	12,256,645	1,161,552	994,428	3,158,641	4,152,289	30,554	42,206	29,141
10-2003 PR	31,747,670	518,952	137,431	937,082	750,877	7,509,504	12,299,514	1,163,003	994,663	3,170,227	4,164,043	30,878	42,362	29,134
01-2004 PR	31,788,635	518,809	137,620	937,220	750,741	7,516,950	12,312,421	1,164,962	994,443	3,179,066	4,173,596	30,927	42,629	29,251
04-2004 PR	31,857,453	517,929	137,863	936,902	751,235	7,527,410	12,347,467	1,167,502	994,852	3,190,436	4,182,928	31,018	42,585	29,326
07-2004 PP	31,946,316	517,027	137,864	936,960	751,384	7,542,760	12,392,721	1,170,268	995,391	3,201,895	4,196,383	31,209	42,810	29,644

(1) Quarterly estimates of population from July 1, 1951 to April 1, 1971 are available in publication Catalogue No. 91-001, Volume 11, No. 3.
 Quarterly estimates of population from July 1, 1971 to April 1, 1996 are available in publication Catalogue No. 91-002, Volume 17, No. 2.
 Les estimations trimestrielles de la population du 1^{er} juillet 1951 au 1^{er} avril 1971 sont disponibles dans la publication n° 91-001, volume 11, n° 3.
 Les estimations trimestrielles de la population du 1^{er} juillet 1971 au 1^{er} avril 1996 sont disponibles dans la publication n° 91-002, volume 17, n° 2.

ID Final intercensal estimates. - Estimations intercensitaires définitives.

PD Final postcensal estimates. - Estimations postcensitaires définitives.

PR Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

PP Preliminary postcensal estimates - Estimations postcensitaires provisoires.

Statistics Canada, Demography Division, Demographic Estimates Section. - Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Table 2. Quarterly Demographic Statistics, April-June 2003 and 2004
Tableau 2. Statistiques démographiques trimestrielles, avril-juin 2003 et 2004

Item - Rubrique			Canada	N.L.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Y.T.	N.W.T.	Nvt.
				T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt
Births - Naissances	2004	P	83,882	1,142	346	2,143	1,693	18,944	32,382	3,480	2,986	10,025	10,278	80	177	206
	2003	R	84,372	1,161	348	2,172	1,716	18,882	32,660	3,482	2,988	10,012	10,490	79	178	204
Deaths - Décès	2004	P	57,615	1,133	319	2,208	1,614	13,831	21,518	2,536	2,278	4,986	7,072	39	44	37
	2003	R	55,300	1,077	306	2,115	1,545	13,586	20,327	2,433	2,204	4,712	6,880	37	43	35
Natural Increase - Accroissement naturel	2004	P	26,267	9	27	-65	79	5,113	10,864	944	708	5,039	3,206	41	133	169
	2003	R	29,072	84	42	57	171	5,296	12,333	1,049	784	5,300	3,610	42	135	169
International Migration - Migration internationale																
Immigration	2004	P	67,233	171	84	449	229	12,391	36,411	2,243	580	4,562	10,062	14	34	3
	2003	R	58,876	64	34	309	164	10,184	31,876	1,806	414	4,297	9,694	11	23	0
Total Emigration - Émigration totale	2004	P	8,280	33	-1	165	65	1,331	3,317	125	171	789	2,272	1	7	5
	2003	R	8,266	33	-1	165	64	1,328	3,310	125	170	785	2,271	4	7	5
Net Non-permanent Residents Solde des résidents non permanents	2004	P	3,643	179	-10	275	-94	1,043	2,462	286	134	196	-910	63	6	13
	2003	R	12,755	62	-1	292	17	1,413	8,726	330	75	335	1,454	33	18	1
Net International Migration Solde de la migration internationale	2004	P	62,596	317	75	559	70	12,103	35,556	2,404	543	3,969	6,880	76	33	11
	2003	R	63,365	93	34	436	117	10,269	37,292	2,011	319	3,847	8,877	40	34	-4
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale																
In-migration - Entrées	2004	P	90,753	3,253	1,147	4,405	3,341	7,755	20,076	5,041	6,202	20,172	17,587	490	790	494
	2003	D	68,827	2,310	683	4,172	2,813	6,081	16,066	3,429	3,804	16,180	12,037	345	678	229
Out-migration - Sorties	2004	P	90,753	4,481	1,248	4,841	3,341	9,621	21,242	5,623	6,914	17,721	14,218	416	731	356
	2003	D	68,827	2,718	630	4,055	3,025	6,530	15,917	4,160	5,084	13,199	12,292	315	605	297
Net Interprovincial Migration Solde de la migration interprovinciale	2004	P	0	-1,228	-101	-436	0	-1,866	-1,166	-582	-712	2,451	3,369	74	59	138
	2003	D	0	-408	53	117	-212	-449	149	-731	-1,280	2,981	-255	30	73	-68
Total Net Migration Solde de la migration totale	2004	P	62,596	-911	-26	123	70	10,237	34,390	1,822	-169	6,420	10,249	150	92	149
	2003	R	63,365	-315	87	553	-95	9,820	37,441	1,280	-961	6,828	8,622	70	107	-72
Total Growth - Accroissement total	2004	P	88,863	-902	1	58	149	15,350	45,254	2,766	539	11,459	13,455	191	225	318
	2003	R	92,437	-231	129	610	76	15,116	49,774	2,329	-177	12,128	12,232	112	242	97
Marriages - Mariages	2004	P	37,643	548	186	1,167	908	5,353	17,225	1,504	1,328	4,862	4,462	45	24	31
	2003	R	38,896	585	195	1,199	934	5,923	17,132	1,490	1,363	4,815	5,164	42	24	30

D: Final data. - Données définitives.

P: Preliminary data. - Données provisoires.

R: Updated data. - Données mises à jour.

Table 3. Interprovincial Migration by Province of Origin and Destination, April-June 2004 (P)
 Tableau 3. Migration interprovinciale par province d'origine et de destination, avril-juin 2004 (P)

Origin - Origine	Destination												
	N.L.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Y.T.	N.W.T.	Nvt.
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt
N.L. - T.-N.-L.	0	132	669	180	177	1,732	116	59	1,045	184	0	54	133
P.E.I. - Î.-P.-É.	10	0	166	129	163	465	27	0	205	83	0	0	0
N.S. - N.-É.	367	140	0	747	157	1,708	97	53	844	647	14	23	44
N.B. - N.-B.	114	145	628	0	768	790	72	48	467	282	15	0	12
Que. - Qc	122	68	244	539	0	6,220	371	168	870	956	12	26	25
Ont.	1,409	439	1,702	1,125	4,780	0	1,494	730	4,046	5,285	68	77	87
Man.	94	0	104	92	185	1,490	0	810	1,650	1,092	15	76	15
Sask.	38	12	68	0	169	600	896	0	4,036	921	92	24	58
Alta. - Alb.	802	163	446	393	423	3,118	950	3,047	0	7,893	98	313	75
B.C. - C.-B.	210	34	299	136	774	3,729	987	1,121	6,660	0	176	80	12
Y.T. - Yn	0	0	27	0	26	62	0	23	35	202	0	41	0
N.W.T. - T.N.-O.	62	0	52	0	53	38	14	143	294	42	0	0	33
Nvt. - Nt	25	14	0	0	80	124	17	0	20	0	0	76	0
Total in-migration Total des entrées	3,253	1,147	4,405	3,341	7,755	20,076	5,041	6,202	20,172	17,587	490	790	494
Total out-migration Total des sorties	4,481	1,248	4,841	3,341	9,621	21,242	5,623	6,914	17,721	14,218	416	731	356
Net migration Solde migratoire	-1,228	-101	-436	0	-1,866	-1,166	-582	-712	2,451	3,369	74	59	138
Total number of migrants - Nombre total de migrants:	90,753												

(P): Preliminary estimates based on data from the Child Tax Benefit (CTB) Program and $F_{j,k}$ factors calculated using 2000-2001, 2001-2002 and 2002-2003 tax file data from Canada Customs and Revenue Agency. - Estimations provisoires produites à partir des données du programme des prestations fiscales pour enfants (PFE), utilisant des facteurs de rajustement $F_{j,k}$ calculés à l'aide des données tirées des fichiers d'impôt pour 2000-2001, 2001-2002 et 2002-2003 provenant de l'Agence des douanes et du revenu du Canada.

Quality of Estimates

Post-2001 Postcensal Population Estimates

The postcensal estimates contain certain inaccuracies stemming from (a) errors in the 2001 Census data (the base population on which these estimates were constructed) and (b) imperfections in other data sources and the method used to estimate the components.

(a) Errors in Census Data

For census data in general, the principal types of error are as follows:

- **coverage errors**, which occur when dwellings and/or individuals are missed, incorrectly included or double counted;
- **non-response errors**, which result when responses cannot be obtained from a small number of households and/or individuals, because of extended absence or some other reason;
- **response errors**, which occur when the respondent, or sometimes the Census Representative misunderstands a census question, and records an incorrect response;
- **processing errors**, which can occur at various steps including coding, when "write-in" responses are transformed into numerical codes by clerks; **data capture**, when responses are transferred from the census questionnaire in an electronic format by key-entry operators; and **imputation** when a "valid", but not necessarily correct, response is inserted into a record by the computer to replace missing or "invalid" data ("valid" and "invalid" referring to whether or not the response is consistent with other information on the record);

Qualité des estimations

Estimations postcensitaires de la population après 2001

Les estimations postcensitaires sont entachées d'une certaine marge d'imprécision qui provient a) des erreurs des données du Recensement de 2001 - population de départ des présentes estimations postcensitaires, b) des imperfections des autres sources de données et des méthodes d'estimation des composantes.

a) Erreurs des données du recensement

En ce qui concerne les données du recensement en général, les principaux types d'erreur sont les suivants :

- les **erreurs de couverture** qui se produisent lorsqu'on oublie des logements et/ou des personnes, qu'on les inclut à tort ou qu'on les compte deux fois;
- les **erreurs dues à la non-réponse** qui surviennent lorsque l'on n'a pu obtenir de réponses d'un petit nombre de ménages et/ou de personnes en raison d'une absence prolongée ou pour toute autre raison;
- les **erreurs de réponse** qui surviennent lorsque le répondant, ou parfois le recenseur, a mal interprété une question du recensement et a inscrit une réponse erronée;
- les **erreurs de traitement** qui peuvent se produire à diverses étapes, notamment au codage, lorsque les commis convertissent en codes numériques les réponses en toutes lettres à la **saisie des données**, lorsque les préposés à l'entrée des données transfèrent dans un format électronique, les réponses figurant au questionnaire du recensement; à **l'imputation**, lorsqu'une réponse « valide », mais pas nécessairement exacte, est insérée dans un enregistrement par l'ordinateur pour remplacer une réponse manquante ou « invalide » (« valides » et « invalides » renvoient à la cohérence de la réponse, compte tenu des autres renseignements compris dans l'enregistrement);

- **sampling errors**, which apply only to the supplementary questions on the "long form" distributed to a one-fifth sample of households arise from the fact that the results for these questions, when weighted up to represent the whole population, inevitably differ somewhat from the results which would have been obtained if these questions had been asked of all households.

The above types of error each have both random and systematic components. Usually, however, the systematic component of sampling error is very small in relation to its random component. For the other non-sampling errors, both random and systematic components may be significant. For net undercount, see Text Table II. Corrections based on results of coverage studies compensate for net undercoverage, but such studies are themselves subject to collection, processing of non-response and classification errors.

(b) Errors in Other Data Sources Due to Methodology

Errors due to estimation methodologies and data sources other than the census are difficult to quantify but not insignificant.

The vital statistics data that were used in the calculations were final as of December 2001. Since the law requires the recording of vital statistics, these data meet very high standards. Nevertheless, preliminary data may differ from final data. For example, in 2002 the average annual absolute deviations in percent between the preliminary and final data for all ten provinces were 1.6% and 4.7% for births and deaths, respectively.

With respect to landed immigrants and non-permanent residents, Citizenship and Immigration Canada administers special data files on both of these components.

- **les erreurs d'échantillonnage**, qui s'appliquent uniquement aux questions supplémentaires figurant dans le questionnaire complet distribué à un échantillon de un cinquième des ménages, résultent du fait que les réponses à ces questions, une fois pondérées pour représenter l'ensemble de la population, diffèrent inévitablement des résultats que l'on aurait obtenus si l'on avait posé ces questions à tous les ménages.

Les types d'erreur mentionnés plus haut ont tous une composante aléatoire et une composante systématique. Toutefois, la composante systématique de l'erreur d'échantillonnage est d'ordinaire très petite comparativement à sa composante aléatoire. Dans le cas des autres erreurs non dues à l'échantillonnage, tant la composante aléatoire que la composante systématique peuvent être importantes. Pour le sous-dénombrement net, voir le tableau explicatif II. La correction qu'apportent les études de couverture compense seulement pour le sous-dénombrement net, ces études étant elles-mêmes sujettes à des erreurs de collecte, de traitement des non-réponses et de classification.

b) Erreurs des autres sources de données résultant de la méthodologie

Les erreurs provenant des méthodes d'estimation et des sources de données autres que le recensement ont une importance difficilement quantifiable, mais non négligeable.

Les statistiques de l'état civil étant définitives jusqu'en décembre 2001, et la loi exigeant la tenue d'un registre de l'état civil, ces données répondent à des normes très élevées. Toutefois, les données provisoires diffèrent des données définitives. À titre d'exemple, en 2002, les moyennes des écarts absolus annuels en pourcentage entre les données provisoires et définitives, pour les dix provinces sont de 1,6 % pour les naissances et de 4,7 % pour les décès, respectivement.

Pour ce qui concerne les immigrants reçus et les résidents non permanents, Citoyenneté et Immigration Canada administre des fichiers propres à ces deux composantes.

Since immigration is controlled by law (the Immigration Act), data on immigrants and non-permanent residents are compiled upon arrival in Canada. These data represent only "legal" immigration and exclude illegal immigrants. Thus, for the "legal" part of international movement into Canada, the data are considered to be of high quality. However, some biases such as the difference between the stated province of intended residence at the time of arrival and the actual province of residence, may persist. Finally, since information provided by the Visitor Data System from Citizenship and Immigration Canada is not complete (age and sex of dependents, province of residence for certain groups of permit holders), estimates of non-permanent residents are more prone to error than data on landed immigrants.

Total emigration includes emigrants, returning emigrants and the net change in the number of persons living temporarily abroad. The estimate of the number of emigrants and returning emigrants is derived using Child Tax Benefit (CTB) data provided by Canada Customs and Revenue Agency. The estimate is then adjusted to take into account the number of children not eligible for the program. Using appropriate assumptions, these data are used to calculate the emigration of adults. As current information on the number of persons living temporarily abroad does not exist, estimates are based on the Reverse Record Check (RRC) and the census. Estimates for the intercensal period, distributed equally among the five years, are maintained constant for the postcensal period. Moreover, assumptions were made to allow for the distribution of data at the national level to the provincial and territorial levels and annual data to a quarterly level. Any geographical or quarterly variation may introduce error in the estimation of these components.

L'immigration étant contrôlée par une loi, les données sur les immigrants et les résidents non permanents sont systématiquement recueillies à leur arrivée au Canada. Ces données ne concernent que l'immigration « légale » et excluent donc les immigrants illégaux. Ainsi, les données sur les entrées internationales « légales » au Canada sont considérées d'une qualité supérieure. Toutefois, des biais peuvent exister quant à la province de destination : celle envisagée par l'immigrant au moment de l'arrivée peut différer de celle où il résidera de fait. Enfin, parce que l'information fournie par le système sur les visiteurs de Citoyenneté et Immigration Canada est incomplète (l'âge et le sexe des personnes à charge, la province de résidence pour certain groupe de détenteurs de permis), les estimations de résidents non permanents sont plus sujettes aux erreurs que les données sur les immigrants reçus.

La composante émigration totale comprend les émigrants, les émigrants de retour et la variation nette du nombre de personnes temporairement à l'étranger. L'estimation des émigrants et des émigrants de retour provient d'information du fichier des prestations fiscales pour enfants (PFE) de l'Agence des douanes et du revenu du Canada. L'estimation doit être rajustée afin de tenir compte des enfants non admissibles au programme. À l'aide d'hypothèses appropriées, on dérive de celle-ci l'émigration des adultes. Comme il n'existe pas d'informations courantes sur les personnes temporairement à l'étranger, les estimations sont basées sur la Contre-vérification des dossiers (CVD) et le recensement. Les estimations pour la période intercensitaire, réparties également entre les cinq années, sont maintenues constantes pour la période postcensitaire. De plus, certaines hypothèses doivent être admises afin de répartir les données nationales par province et territoire et les données annuelles par trimestre. Toutes variations géographiques ou trimestrielles pourraient entraîner une erreur dans l'estimation de ces composantes.

Estimates of interprovincial migration and emigration are more subject to error, in view of the use of administrative records that do not fully cover the universe.

Given the size of the errors observed at the end of the 1996-2001 intercensal period as indicated in Text Table III, the present postcensal estimates should have an acceptable degree of reliability, if it is assumed that the quality of the basic data remains constant. In interpreting these results, the reader must take into account the errors which may originate with census data and bear in mind that these errors are cumulated over a five-year period.

Intercensal Estimates of Population

Intercensal estimates contain the same types of errors as postcensal estimates, as well as errors resulting from the way in which the closure errors present at the end of the period were distributed, that is, on the basis of the time elapsed since the reference census.

L'estimation de la migration interprovinciale et de l'émigration est plus sujette à caution en raison de l'utilisation de fichiers administratifs qui ne couvrent pas complètement l'univers visé.

Dans l'hypothèse où la qualité des données de base demeure inchangée, les présentes estimations postcensitaires devraient avoir un niveau de fiabilité acceptable si l'on en juge par les erreurs observées à la fin de la période intercensitaire 1996-2001 (voir le tableau explicatif III). Dans l'interprétation des erreurs en fin de période, le lecteur doit tenir compte des erreurs imputables aux données des recensements et se souvenir qu'il s'agit d'une erreur cumulée sur une période de cinq ans.

Estimations intercensitaires de la population

Les estimations intercensitaires sont entachées des mêmes erreurs que les estimations postcensitaires. À ces erreurs s'ajoutent celles provenant de la façon dont on a distribué les erreurs en fin de période, soit en fonction du temps écoulé depuis le recensement servant de point de départ.

Glossary

Census Coverage

Net undercoverage: Difference between undercoverage and overcoverage.

Overcoverage: Number of persons who should not have been counted in the census or who were counted more than once.

Undercoverage: Number of persons not enumerated in a census (who were intended to have been enumerated).

Error of Closure

Difference between the postcensal estimate for the same date as the census and the results of the census adjusted for net undercoverage.

Natural Increase

Excess of births over deaths.

Net International Migration

The movement of population between Canada and a foreign country which involves a change in residence. A distinction is made between **landed immigrants** from other countries who settle in Canada, **total emigrants** and the net change in **non-permanent residents**. The net represents **immigrants** and **net non permanent residents** minus the **total emigrants**.

Net Interprovincial Migration

The movement from one province to another involving a permanent change in residence. A person who takes up residence in another province is an **out-migrant** with reference to the province of origin, and an **in-migrant** with reference to the province of destination. The net represents the difference between **in-migrants** and **out-migrants** for a given province or territory.

Net Non-permanent Residents

The five following groups are referred to as non-permanent residents:

- persons residing in Canada claiming refugee status;
- persons residing in Canada who hold a study permit;
- persons residing in Canada who hold a work permit;
- persons residing in Canada who hold a Minister's permit;
- all non-Canadian born dependants of persons claiming refugee status, or of persons holding study permits, work permits or Minister's permits and living in Canada.

The net represents the change between the number of non-permanent residents at the beginning and the end of the period.

Population

Estimated population and population according to the census are both defined as being the number of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians staying in a dwelling in that area on Census Day and having no usual place of residence elsewhere in Canada, as well as those considered "non-permanent residents".

Population Estimate

(a) Preliminary, Updated and Final Postcensal

Population estimates produced by using data from the most recent census adjusted for net census undercoverage and estimates of the components of demographic change since that last census.

(b) Intercensal

Population estimate derived by using postcensal estimates and data from the most recent census counts adjusted for net undercount preceding and following the year in question.

Total Emigration

Refers to **emigrants** and net change in the number of **persons living temporarily abroad** minus **returning emigrants**.

Emigrants: Canadian citizens or landed immigrants who have left Canada to establish a permanent residence in another country.

Returning emigrants: Canadian citizens or landed immigrants who have emigrated from the country and subsequently returned to Canada to re-establish a permanent residence.

Persons living temporarily abroad: Canadian citizens and landed immigrants living temporarily abroad who have not maintained a usual place of residence in Canada.

Total Growth

Sum of natural increase and total net migration or the change in population numbers between two dates.

Total Net Migration

Sum of international and interprovincial migration. The net represents the sum of net international and net interprovincial migration.

Lexique

Accroissement total

Somme de l'accroissement naturel et du solde de la migration totale, ou variation de l'effectif de la population entre deux dates.

Accroissement naturel

Excédent des naissances sur les décès.

Complétude du recensement

Sous-dénombrement. Nombre de personnes qui n'ont pas été recensées (mais qui étaient visées par le recensement).

Sous-dénombrement net. Différence entre le sous-dénombrement et le surdénombrement.

Surdénombrement. Nombre de personnes qui n'auraient pas dû être recensées ou qui l'ont été plus d'une fois.

Émigration totale

Représente les **émigrants**, le changement du nombre de **personnes temporairement à l'étranger**, moins les **émigrants de retour**.

Émigrants : Citoyens canadiens ou immigrants reçus ayant quitté le Canada pour s'établir en permanence dans un pays étranger.

Émigrants de retour : Citoyens canadiens ou immigrants reçus ayant émigré du pays et qui reviennent s'établir au Canada.

Personnes temporairement à l'étranger : Citoyens canadiens ou immigrants reçus vivant temporairement à l'étranger et ne possédant plus de lieu habituel de résidence au Canada.

Erreur en fin de période

Différence entre l'estimation postcensitaire à la date du recensement et le résultat du recensement rajusté pour le sous-dénombrement net.

Estimation de la population

a) **Postcensitaire provisoire, mise à jour et définitive**

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les résultats du dernier recensement disponible rajustés pour le sous-dénombrement net et l'estimation de l'accroissement démographique survenu depuis la date de ce dernier recensement.

b) **Intercensitaire**

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les estimations postcensitaires et les résultats rajustés pour le sous-dénombrement net des deux recensements encadrant l'année considérée.

Solde de la migration internationale

La migration internationale comprend l'ensemble des déplacements entre le Canada et l'étranger, accompagnés d'un changement de résidence. On distingue à cet égard les *immigrants reçus* qui viennent s'établir au Canada, les *émigrants totaux* ainsi que le solde des *résidents non permanents*. Le solde représente les *immigrants* et le *solde des résidents non permanents* moins les *émigrants totaux*.

Solde de la migration interprovinciale

La migration interprovinciale comprend l'ensemble des déplacements d'une province vers une autre, accompagnés d'un changement permanent de résidence. Un individu qui effectue un tel déplacement sera un *sortant* pour sa province d'origine et un *entrant* pour sa province de destination. Le solde représente la différence entre les *entrants* et les *sortants* pour une province ou un territoire donné.

Solde de la migration totale

Somme de la migration internationale et de la migration interprovinciale. Le solde représente la somme des soldes de la migration internationale et interprovinciale.

Population

La population estimée répond à la même définition que celle du recensement. Il s'agit donc du nombre de Canadiens qui ont leur lieu habituel de résidence dans la région considérée, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada, de même que ceux qui sont considérés comme des résidents non permanents.

Solde des résidents non permanents

Les cinq groupes suivants constituent ce qu'on définit comme résidents non permanents:

- les personnes résidant au Canada qui demandent le statut de réfugié;
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis d'étudiant;
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de travail;
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis ministériel;
- toutes les personnes à charge des demandeurs du statut de réfugié, des détenteurs de permis d'étudiant, d'un permis de travail ou d'un permis ministériel qui sont nées à l'extérieur du Canada et résident au Canada.

Le solde représente la variation entre les effectifs de début et de fin de période.

Text Table I.
Tableau explicatif I.

Types of Data Used to Generate Population Estimates
Types de données utilisées dans la production des estimations de population

Components - Composantes	Years - Années / Quarters - Trimestres							
	2002		2003				2004	
	3	4	1	2	3	4	1	2
Births ~ Naissances	D	D	R	R	R	R	R	P
Deaths ~ Décès	D	D	R	R	R	R	R	P
Immigration	D	D	R	R	R	R	R	P
Emigration ~ Émigration	R	R	R	R	R	R	R	P
Temporarily Abroad Temporairement à l'étranger	R	R	R	R	R	R	R	P
Returning Emigration Émigration de retour	R	R	R	R	R	R	R	P
Net Non-permanent Residents Solde des résidents non permanents	R	R	R	R	R	R	R	P
Interprovincial Migration Migration interprovinciale	D	D	D	D	P	P	P	P
Population at end of quarter Population à la fin du trimestre	PR	PR	PR	PR	PR	PR	PR	PP

D: Final data. - Données définitives.

R: Updated data. - Données mises à jour.

P: Preliminary data. - Données provisoires.

PR: Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

PP: Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

Note: Prior to the third quarter of 2002, all data are final. - Toutes les données avant le 3^e trimestre de 2002 sont définitives.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263 1136.

Text Table IA. Sources and Remarks
Tableau explicatif IA. Sources et commentaires

Base Population:	Population de départ
May 15, 2001 Census of Population, adjusted to July 1 and for net undercount.	Recensement de la population du 15 mai 2001 rajusté au 1 ^{er} juillet et corrigé pour le sous-dénombrement net
Statistics Canada, Census of Canada, 2001, Catalogue no. 93-360-XPB.	Statistique Canada, Recensement du Canada, 2001, n° 93-360-XPB au catalogue.
Births and Deaths	Naissances et décès
Statistics Canada, Health Statistics Division.	Statistique Canada, Division des statistiques sur la santé.
Statistics Canada, Demography Division, Catalogue no. 91-002-XPB and 91-002-XIB, Quarterly, Table 2.	Statistique Canada, Division de la démographie, n° 91-002-XPB et 91-002-XIB au catalogue, trimestriel, tableau 2.
Immigration	Immigration
Citizenship and Immigration Canada	Citoyenneté et Immigration Canada.
Total Emigration	Émigration totale
<i>Emigrants</i>	<i>Émigrants</i>
Statistics Canada, Demography Division - from data on emigrant children from the Child Tax Benefit program (CTB) from Canada Customs and Revenue Agency files - CCRA (formerly Revenue Canada) and data from the « U.S. Department of Homeland Security, Office of Immigration Statistics »	Statistique Canada, Division de la démographie - à l'aide de données sur les enfants émigrants du programme des prestations fiscales pour enfants (PFE) des fichiers de l'Agence des douanes et du revenu Canada - ADRC (anciennement Revenu Canada) et les données du « U.S. Department of Homeland Security, Office of Immigration Statistics ».
<i>Returning Emigrants</i>	<i>Émigrants de retour</i>
Statistics Canada, Demography Division – based on data from the CTB program and adjustment factors calculated using CCRA files.	Statistique Canada, Division de la démographie – établis à partir des données du programme de PFE et des facteurs de rajustement calculés en utilisant les fichiers de l'ADRC.
<i>Temporarily Abroad</i>	<i>Temporairement à l'étranger</i>
Statistics Canada, Demography Division – based on data from the Reverse Record Check (RRC), 1996 and 2001 Censuses of Canada.	Statistique Canada, Division de la démographie – établis à partir des données de la Contre-vérification des dossiers (CVD) des Recensements du Canada de 1996 et 2001 et des données du Recensement de 2001.
Non-permanent Residents	Résidents non permanents
Statistics Canada, Demography Division – based on data provided by Citizenship and Immigration Canada (FOSS).	Statistique Canada, Division de la démographie - établis à partir des données provenant de Citoyenneté et Immigration Canada (FOSS).
Interprovincial Migration	Migration interprovinciale
Statistics Canada, Demography Division – based on the CTB program and adjustment factors calculated using CCRA files.	Statistique Canada, Division de la démographie - établis à partir des données du programme de PFE et des facteurs de rajustement calculés en utilisant les fichiers de l'ADRC.

Text Table II. Estimated Net Undercoverage of Population for Canada, Provinces and Territories, 1996 and 2001 Censuses

Tableau explicatif II. Estimation du sous-dénombrement net de la population pour le Canada, les provinces et les territoires, aux recensements de 1996 et 2001

Provinces and Territories Provinces et territoires	1996 ⁽¹⁾		2001 ⁽¹⁾	
	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)
Canada	712,119	2.41	958,969	3.10
N.L. - T.-N.-L.	8,840	1.58	9,401	1.80
P.E.I. - Î.-P.-É.	896	0.66	1,325	0.97
N.S. - N.-É.	21,126	2.27	24,521	2.63
N.B. - N.-B.	14,073	1.87	20,095	2.68
Que. - Qc	102,680	1.42	152,880	2.07
Ont.	304,139	2.75	452,309	3.81
Man.	19,052	1.68	31,013	2.70
Sask.	28,599	2.81	21,812	2.18
Alta. - Alb.	71,971	2.60	74,834	2.45
B.C. - C.-B.	137,446	3.56	164,805	4.05
Y.T. - Yn	467	1.50	1,423	4.73
N.W.T. - T.N.-O.	1,979	4.75	3,295	8.11
Nvt. - Nt	851	3.33	1,256	4.49

(1) The levels and rates are based on the Reverse Record Check (RRC) and the Overcoverage Study and include non-permanent residents.

(1) Les nombres et les taux sont tirés de la Contre-vérification des dossiers (CVD) et de l'étude du surdénombrement et comprennent les résidents non permanents.

Text Table III. Error of Closure of the Estimates of Total Population for Canada, Provinces and Territories, July 1, 1996 and 2001

Tableau explicatif III. Erreur en fin de période des estimations de la population totale du Canada, des provinces et des territoires au 1^{er} juillet 1996 et 2001

Provinces and Territories Provinces et territoires	1996		2001	
	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)
Canada	113,416	0.38	46,467	0.15
N.L. - T.-N.-L.	8,840	1.58	11,416	2.19
P.E.I. - Î.-P.-É.	411	0.30	1,481	1.08
N.S. - N.-É.	6,446	0.69	9,034	0.97
N.B. - N.-B.	5,634	0.75	4,638	0.62
Que. - Qc	96,449	1.33	-320	0.00
Ont.	56,479	0.51	8,857	0.07
Man.	-852	-0.08	-1,121	-0.10
Sask.	-7,400	-0.73	15,952	1.59
Alta. - Alb.	-8,124	-0.29	714	0.02
B.C. - C.-B.	-43,313	-1.12	-4,357	-0.11
Y.T. - Yn	-244	-0.78	-354	-1.18
N.W.T. - T.N.-O.	-42	-0.10	481	1.18
Nvt. - Nt	-868	-3.39	46	0.16

Note: The error of closure is equal to the July 1 postcensal estimates minus the census count adjusted to July 1 and for net undercount. The percentage is: error of closure, divided by the census count adjusted to July 1 and for net undercount, multiplied by 100.

Nota: L'erreur en fin de période est égale à la différence entre l'estimation postcensitaire de la population au 1^{er} juillet et les chiffres du recensement rajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net. Le pourcentage est égal à l'erreur en fin de période, divisée par les chiffres du recensement rajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net, le tout multiplié par 100.

Source: Demography Division, Demographic Estimates Section. - Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

<p>FOR FURTHER READING Selected publications from Statistics Canada</p> <ul style="list-style-type: none"> Quarterly Demographic Statistics, Catalogue nos. 91-002-XPB and 91-002-XIB, Vol. 18, no. 1 	<p>LECTURES SUGGÉRÉES choisis parmi les publications de Statistique Canada</p> <ul style="list-style-type: none"> Statistiques démographiques trimestrielles, n^{os} 91-002-XPB et 91-002-XIB au catalogue, volume 18, n^o 1
<p>NEW – NEW – NEW</p>	<p>NOUVEAU – NOUVEAU – NOUVEAU</p>
<p>Annual Demographic Statistics, 2003 (Catalogue nos. 91-213-XPB and 91-213-XIB) .</p> <p>Whether you're an analyst, researcher, planner, decision-maker or just interested in the evolution of the Canadian population, this report will maximize your efficiency and meet your population data needs. This volume provides the most recent data on population by age and sex, as well as data on vital statistics and all levels of migration including international and interprovincial, and migrations among census metropolitan areas and census divisions.</p> <p>The attached CD-ROM provides historical depth to the comprehensive demographic data of the publication. The historical time series includes population data back to 1971 for provinces and territories, and back to 1996 for census divisions and census metropolitan areas.</p> <p>These data are organized in files that are easy to retrieve and to manipulate. This allows users to make their own customized demographic analysis in their preferred spreadsheet software (the files can be opened in any recent spreadsheet software). The CD-ROM population figures are the best denominators to calculate any "per capita" rates required for market research, quantitative analysis and planning.</p> <p>To order the above-mentioned publication, you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: infostats@statcan.ca. You may also call 1-800-267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.</p>	<p>Statistiques démographiques annuelles, 2003 (n^{os} 91-213-XPB et 91-213-XIB au catalogue) .</p> <p>Indispensable à l'analyste, au chercheur, au décideur, au planificateur ou simplement à la personne intéressée à l'évolution de la population canadienne, cet annuaire contribuera à rendre votre travail plus efficace et répondra à vos besoins en matière de données démographiques. La publication comprend les plus récentes estimations de population selon l'âge et le sexe, de même que des données sur les statistiques de l'état civil et les migrations internationales et interprovinciales ainsi que les migrations entre régions métropolitaines de recensement et entre divisions de recensement.</p> <p>Le CD-ROM qui l'accompagne ajoute une profondeur chronologique aux nombreuses statistiques démographiques de la publication. Les séries chronologiques qu'on y trouve remontent jusqu'à 1971 pour ce qui est des provinces et des territoires et jusqu'à 1996 pour ce qui est des régions métropolitaines et des divisions de recensement.</p> <p>Ces séries sont placées dans des fichiers faciles à accéder et à manipuler. Cela permet aux utilisateurs de réaliser leurs propres analyses démographiques dans le chiffrier électronique de leur choix (les fichiers peuvent être ouverts dans tout chiffrier récent). Les estimations de population contenues dans le CD-ROM constituent les meilleurs dénominateurs possibles pour calculer les taux « per capita » nécessaires pour des analyses de marché, des recherches quantitatives ou de la planification.</p> <p>Pour obtenir la publication mentionnée ci-dessus, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet : infostats@statcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.</p>
<p>Discover the latest facts about the Canadian population with the 2002 edition of the Report on the demographic situation in Canada.</p> <p>As a reference book, the Report presents a complete review of the current demographic situation, both at the national and provincial level.</p> <p>The report's first part consists of a comprehensive review of Canada's demographic situation, describing recent trends in population growth, marriages, divorces, fertility, abortions, mortality and migration.</p> <p>The second part consists of two studies. The first assesses how the fertility of immigrant women evolved between 1976-1981 and 1996-2001. It examines whether the fertility behaviour of immigrant women is tending to converge with that of Canadian-born women, and if so, how rapidly this is occurring for different immigrant groups. It also estimates the fertility of immigrants' children, the second-generation of Canadians.</p> <p>A second study identifies determinants that promote dependence-free aging, an important topic as the large cohorts of baby-boomers grow older.</p> <p>The 2002 issue of the Report on the demographic situation in Canada No. 91-209-XPE is now available. Order a copy at a price of \$35 by phone at 1-800-267-6677, Fax: 1-877-287-4369 or e-mail:infostats@statcan.ca.</p>	<p>Découvrez l'actualité démographique récente grâce au Rapport sur l'état de la population du Canada, édition 2002.</p> <p>Ouvrage de référence par excellence, le Rapport vous permet de mieux comprendre les évolutions démographiques en cours tant dans l'ensemble du pays qu'à l'échelle provinciale.</p> <p>La première partie du Rapport consiste en un examen complet de la situation démographique du Canada. Elle décrit les tendances récentes de l'accroissement démographique, des mariages, des divorces, de la fécondité, des avortements, de la mortalité et de la migration.</p> <p>La deuxième partie comprend deux études. La première trace l'évolution de la fécondité des immigrantes entre 1976-1981 et 1996-2001. Elle permet d'examiner dans quelle mesure le comportement des immigrantes en matière de fécondité tend à converger vers celui des femmes nées au Canada et, si tel est le cas, à quelle vitesse ce phénomène se produit parmi les différents groupes d'immigrants. De plus, l'étude évalue la fécondité des enfants des immigrants, les Canadiennes de deuxième génération.</p> <p>Une autre étude précise les déterminants qui favorisent le vieillissement sans perte d'autonomie, sujet d'actualité dans le contexte du vieillissement de la population et de l'arrivée des générations nombreuses du baby-boom aux âges élevés.</p> <p>La version 2002 du Rapport sur l'état de la population du Canada No.91-209-XPB est maintenant disponible. Commandez votre exemplaire pour la somme de \$35 en composant le 1-800-267-6677, par télécopieur : 1-877-287-4369 ou par courriel : infostats@statcan.ca.</p>

Statistical Tables

Quarterly Demographic Data obtained from CANSIM:

Tables:

Estimates of Population – Canada, provinces and territories, Table 051-0005

Immigrants to Canada, by Country of Last Permanent Residence – Table 051-0006

Immigrants to Canada, by Province or Territory of Destination – Table 051-0008

Total Emigrants from Canada, by Province or Territory of Origin – Table 051-0009

Vital statistics, births, deaths and marriages - Table 053-0001

Interprovincial Migrants, Canada, Provinces and Territories, (Canada Customs and Revenue Agency - tax file, CTB data and Family Allowances) – Table 051-0017

Non-permanent Residents, Canada, Provinces and Territories – Table 051-0020

Tableaux statistiques

Données démographiques trimestrielles disponibles par l'intermédiaire de CANSIM :

Tableaux:

Estimations de la population, Canada, provinces et territoires – Tableau 051-0005

Immigrants au Canada, selon le pays de dernière résidence permanente – Tableau 051-0006

Immigrants au Canada, selon la province ou territoire de la destination – Tableau 051-0008

Émigrants totaux du Canada, selon la province ou territoire d'origine - Tableau 051-0009

État civil, naissances, décès et mariages – Tableau 053-0001

Migrants interprovinciaux, Canada, provinces et territoires (Agence des douanes et du revenu du Canada - données d'impôt, de PFE et des Allocations Familiales) – Tableau 051-0017


Résidents non permanents, Canada, provinces et territoires – Tableau 051-0020


Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standards for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984 .

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l' « American National Standards for Information Sciences » - « Permanence of Paper for Printed Library Materials », ANSI Z39.48 – 1984 .